



McDonald
Water Storage

Hot Water Storage Solutions

QUEENSWAY INDUSTRIAL ESTATE, GLENROTHES, FIFE, KY7 5QF
Tel: (01592) 611123 - Fax: (01592) 611166 - Email: sales@mcdonaldwaterstorage.com



ITALIANO

MANUALE D'USO E FASCICOLO TECNICO

ENGLISH

USER MANUAL AND TECHNICAL DOCUMENTATION

DEUTSCH

BENUTZERHANDBUCH UND TECHNISCHE DOKUMENTATION

FRANCAIS

NOTICE TECHNIQUE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

ITALIANO**DATI TECNICI**

Costruttore: MCDONALD WATER STORAGE LTD.
Indirizzo Costruttore: QUEENSWAY INDUSTRIAL ESTATE, GLENROTHES, FIFE, KY7 5QF
Tel: (01592) 611123 - Fax: (01592) 611166 - Email: sales@mcdonaldwaterstorage.com
Mod./Art.: ATX00600F SPECIAL *N. Serie:* 102233725
Descrizione Articolo: Accumulo termico in acciaio inox AISI 316L per lo stoccaggio di acqua calda sanitaria. L'accumulo è dotato di un boccaporto d'ispezione utilizzabile anche per l'eventuale inserimento di un riscaldatore elettrico.

Isolamento: Poliestere 50 mm + PVC

Riferimenti Normativi: Direttiva 2009/125/CE, Regolamento Delegato (UE) N° 812/2013, Regolamento (UE) N° 814/2013. EN 15332:2007. Direttiva PED 2014/68/UE.

ENGLISH**TECHNICAL DATA**

Manufacturer: MCDONALD WATER STORAGE LTD.
Manufacturer's address: QUEENSWAY INDUSTRIAL ESTATE, GLENROTHES, FIFE, KY7 5QF
Tel: (01592) 611123 - Fax: (01592) 611166 - Email: sales@mcdonaldwaterstorage.com
Mod./Art.: ATX00600F SPECIAL *Serial number:* 102233725
Product description: Thermal storage in stainless steel AISI 316L for the storage of domestic hot water. The accumulation is equipped with an inspection hatch usable also for the possible insertion of an electric heater.

Insulation: Polyester 50 mm + PVC

Legal references: Directive 2009/125 / EC, Regulation Officer (EU) No. 812/2013, Regulation (EU) N°814/2013. EN 15332: 2007. P.E.D. Directive 2014/68/EU.

DEUTSCH**TECHNISCHE DATEN**

Hersteller: MCDONALD WATER STORAGE LTD.
Hersteller-Ankunft: QUEENSWAY INDUSTRIAL ESTATE, GLENROTHES, FIFE, KY7 5QF
Tel: (01592) 611123 - Fax: (01592) 611166 - Email: sales@mcdonaldwaterstorage.com
Mod./Art.: ATX00600F SPECIAL *Seriennummer:* 102233725
Artikelbeschreibung: Wärmespeicher aus Edelstahl AISI 316L für WW-Produktion und -speicherung. Mit einer Kontrollluke, die zur Anbringung eines elektrischen Heizstabs genutzt werden kann.

Isolierung: Polyester 50 mm + PVC

Rechtsvorschriften: Richtlinie 2009/125/EG, Delegierte Verordnung (EU) Nr. 812/2013, Verordnung (EU) Nr. 814/2013. EN 15332:2007. Richtlinie PED 2014/68/UE.

FRANCAIS**DONNÉES TECHNIQUES**

Fabricant: MCDONALD WATER STORAGE LTD.
Adresse du fabricant: QUEENSWAY INDUSTRIAL ESTATE, GLENROTHES, FIFE, KY7 5QF
Tel: (01592) 611123 - Fax: (01592) 611166 - Email: sales@mcdonaldwaterstorage.com
Mod./Art.: ATX00600F SPECIAL *N° de Série:* 102233725
Description du produit: Ballon Tampon en acier INOX 316L pour le stockage de l'eau chaude sanitaire. Le ballon est dotée d'une trappe de visite (appareil utilisable en version chauffe-eau électrique avec thermoplongeur monté sur la trappe de visite)

Isolation: Polyester 50 mm + PVC

Références normatives: Directive 2009/125/CE, règlement délégué (CE) n°812/2013, règlement (CE) n°814/2013. EN15332:2007, Directive DESP 2014/68/UE.